

**Постоянный форум по вопросам коренных народов****Тринадцатая сессия**

Нью-Йорк, 12–23 мая 2014 года

Проект доклада*Докладчик:* г-жа Вельмейн Токи**Глава I****Вопросы, требующие решения Экономического и Социального Совета или доводимые до его сведения****V. Вопросы, доводимые до сведения Совета**

1. Постоянный форум определил нижеизложенные предложения, цели, рекомендации и области принятия возможных мер в будущем и через Экономический и Социальный Совет просит государства, учреждения системы Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, коренные народы, частный сектор и неправительственные организации оказать содействие в их осуществлении.
2. Согласно пониманию секретариата, реализация Организацией Объединенных Наций нижеследующих предложений, целей, рекомендаций и областей принятия возможных мер в будущем будет зависеть от наличия средств из регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов.

Рекомендации Постоянного форума

3. Постоянный форум поздравляет Джеймса Анаю с успешным завершением работы в качестве Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов. Форум подтверждает выводы Специального докладчика о просвещенных, прагматичных и оптимистичных подходах, применяемых движением за права человека коренных народов. Он также приветствует недавнее назначение Виктории Таули-Корпус Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и надеется на тесное сотрудничество с ней.



4. Постоянный форум с удовлетворением отмечает выступления Уилтона Литлчайлда от имени Экспертного механизма по правам коренных народов; Франсиско Кали, Председателя Комитета по искоренению расовой дискриминации; Сойяты Майги от имени Африканской комиссии по правам человека и народов; и Эмилио Альвареса, Исполнительного секретаря Межамериканской комиссии по правам человека. Форум также поздравляет г-на Кали и приветствует его как первого представителя коренных народов, назначенного председателем договорного органа Организации Объединенных Наций.

5. Постоянный форум подтверждает свои предыдущие соответствующие рекомендации и признает необходимость в дальнейшем пересмотре действующих законов и конституций с учетом международных норм и стандартов в области прав человека, особенно в связи с сохраняющимися проявлениями расовой дискриминации коренных народов.

6. В соответствии со статьей 42 Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов Форум настоятельно призывает государства провести независимую экспертизу их конституционных и иных законов, политики и программ на предмет соответствия Декларации и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и внести изменения в такие законы, политику и программы, с тем чтобы искоренить любые формы дискриминации. В частности, Форум настоятельно призывает государства уделить особое внимание принятию законов, стратегий и программ, нацеленных на борьбу с разжиганием ненависти и оскорблениями на политической и расовой почве.

7. Постоянный форум отмечает продолжающиеся переговоры между государствами Северной Европы и народом саами, направленные на принятие скандинавско-саамской конвенции. Форум рекомендует на всех переговорах по конвенции и согласованию прав саамов в скандинавских странах придерживаться минимальных международных стандартов в области прав человека, закрепленных в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Он настоятельно призывает скандинавские государства-участники признать и соблюдать право народа саами на самоопределение, сохранение самобытности и определение состава своих институтов в соответствии со своими обычаями и право не подвергаться принудительной ассимиляции в соответствии со статьями 8 и 33 Декларации, заключениями и рекомендациями Специального докладчика по правам коренных народов и Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации (см. CERD/C/FIN/CO/19, пункт 13).

8. Постоянный форум привлекает внимание государств к необходимости создания или укрепления национальных органов, отвечающих за защиту прав и интересов коренных народов, в соответствии с Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Форум отмечает усилия некоторых государств по созданию государственных институтов, занимающихся вопросами и ситуациями, связанными с защитой прав и интересов коренных народов, включая институт омбудсмена. Он рекомендует другим государствам перенимать этот опыт поощрения и защиты прав коренных народов.

9. Постоянный форум настоятельно призывает все государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и страновые группы ввести в своих институтах курсы и просветительские программы по вопросам прав коренных народов и учитывать эти вопросы в своей деятельности, в частности действующую и формирующуюся международную правовую базу по правам человека и стандарты, предусмотренные в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, и обеспечить их применение и актуальность на национальном и местном уровнях.
